

外媒：馬來西亞將從6月1日起停止雞肉出口



據報道，新加坡的進口以活雞為主，進口之後再對活雞進行屠宰和冷凍。在禁令實施前，新加坡消費者紛紛囤積新鮮雞肉。當地媒體報道說，一些生鮮市場和超市的雞肉已售空。

新加坡《海峽時報》報道說，據零售商預測，冰鮮雞肉的價格可能上漲30%。新加坡政府呼籲消費者選擇冷凍雞肉和其他替代性肉類產品，並正在開發新的生鮮雞肉市場。

報道稱，當前，世界各國都在應對不斷上漲的食品價格，俄烏衝突在一定程度上加劇了這一危機。

報道指出，馬來西亞的出口禁令不僅在新加坡引起恐慌，也給專門面向新加坡出口的小農戶造成困擾。政府沒有說明出口禁令將持續多久，但官員們預計，供應和價格將在一個月內恢復穩定。

(編譯/王棟棟)

參考消息網5月31日報道 據美聯社吉隆坡5月31日報道，馬來西亞將從當地時間6月1日起停止出口雞肉，這一措施旨在增加國內食品

供應，但此舉引發鄰國新加坡的不安。報道稱，馬來西亞總理伊斯邁爾上周宣布，將從6月1日起停止雞肉出口，直至國內價

格和生產穩定下來，此前該國每月出口整雞360萬隻。這一決定對新加坡的影響最大，因為該國三分之一的禽類進口自馬來西亞。

世衛專家：猴痘不會全球大流行

新華社北京5月31日電 世界衛生組織一名專家5月30日說，儘管全球迄今報告數百例猴痘病例，但她認為不會演變成另一場大流行。祇是，關於這種疾病還有許多未知，需要迅速採取措施，控制病毒傳播。

世衛組織衛生緊急項目天花秘書處主管羅莎蒙德·劉易斯當天在一場公開會議上說：“目前，我們不擔心（猴痘）全球大流行。我們擔心的是，如果個人沒有掌握保護自己所需的信息，可能會通過高風險接觸感染這種病毒。”

她警告，任何人都有感染猴痘的潛在風險。暫不清楚猴痘是否存在無癥狀傳播，或者這種疾病是否可能通過空氣傳播。

猴痘與天花同屬正痘病毒屬。世衛組織數據顯示，天花疫苗對猴痘病毒有效率達到85%。不過，一些科學家認為，自1980年世衛組織宣布消滅天花以來，人們對猴痘的免疫力在下降，是猴痘感染在過去幾十年增多的原因之一。

劉易斯表示，尚不確定先前接種過天花疫

苗的人群還具備多少免疫力，因為距離接種已有至少40多年。她說，世衛組織當務之急是阻止猴痘傳播，以防它在地區“扎根”。

她強調，需要提高風險人群的防範意識，盡早發現病例、隔離感染者並追蹤其密切接觸者。

“如果我們都能迅速反應，一起努力，將能夠阻止這種情況。”劉易斯預計，“我們將能够在猴痘傳播至更多脆弱人群、在它取代天花之前阻止它。”

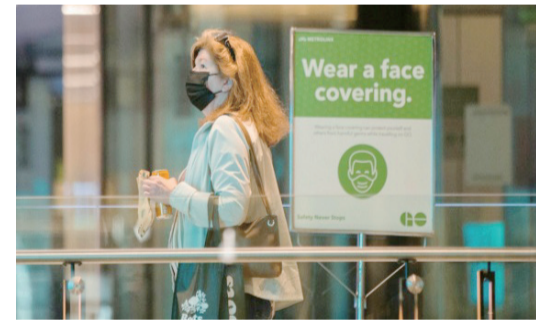
猴痘是一種病毒性人畜共患病，主要在非洲西部和中部地區流行，不易發生人際傳播，但接觸感染者的破損皮膚、體液、飛沫等可能感染。感染初期癥狀包括發燒、頭痛、肌肉酸痛、背痛、淋巴結腫大等，之後可發展為面部和身體大範圍皮疹。多數感染者會在幾周內康復，也有感染者病情嚴重甚至死亡。

猴痘疫情先前很少出現在非洲大陸以外地區，但今年5月以來，全球20多個非猴痘流行國家陸續報告200多例猴痘确诊病例和100多例疑似病例，英國、西班牙、葡萄牙等歐洲國家

病例較多。

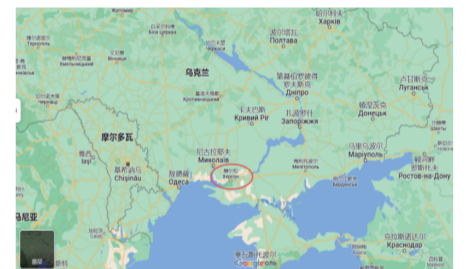
英國累計確診猴痘感染病例179例。英國衛生安全局、蘇格蘭公共衛生局、威爾士公共衛生局和北愛爾蘭公共衛生局30日聯合發布指南，建議可能或已確診猴痘的人員在出現癥狀時應避免與他人接觸，避免性行為；在外出就醫時應確保遮蓋病竈並戴口罩，盡可能避免乘坐公共交通工具；患者如健康狀況良好，可在遵循新建議并接受衛生部門監管等條件下居家隔離；與猴痘患者接觸人員也將接受風險評估，並在必要時隔離21天。

(劉曦)



新聞 國際簡訊

1.當地時間5月31日，位于烏克蘭東南部的赫爾鬆州軍民政府表示，該地區計劃于近期加入俄羅斯聯邦，並成為其一個聯邦主體。克宮回應：必須如克里米亞一樣合法。



赫爾鬆地區位于烏克蘭東南部，現处于俄軍控制之下

2.俄羅斯將暫停向荷蘭供應天然氣，原因是未能支付4月的天然氣費用，且拒絕以盧布付款。

3.日本抗議韓國對爭端島嶼進行海洋調查，韓方：依據《聯合國海洋法公約》等國際法和國內法規進行正當活動，無法接受日方提出的異議。

4.塞爾維亞總統武契奇宣誓就職，開啓第二個5年任期。

5.印度狂購俄羅斯石油，進口量增至去年25倍。

6.俄國家航天公司：預計9月發射“月球-25”探測器，此前的“月球-24”探測器由蘇聯于1976年發射。

7.日本財務省公布的最新數據顯示，截至今年3月末，日本政府長期債務餘額首次突破千億日元關口，達到1017.1萬億日元（約合53.6萬億元人民幣），連續18年增長，人均承擔990萬日元政府債務。

8.韓國海軍軍演戰團5月31日啟程前往夏威夷，參加從6月底開始進行的“環太平洋”軍演。此次是韓國第17次參加環太平洋軍演，也是自1990年以後參與規模最大的一次。

國際日報臉書網址：

<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

法媒：歐盟將俄羅斯最大銀行排除在SWIFT系統之外



參考消息網5月31日報道 據法新社布魯塞爾消息，歐盟領導人5月31日同意，針

對俄羅斯“入侵”烏克蘭而採取的第六輪一攬子制裁措施將包括把俄羅斯儲蓄銀行排除在環球銀行間金融通信協會(SWIFT)金融信息傳遞系統之外。

報道稱，俄羅斯儲蓄銀行是俄羅斯最大的銀行，將其列入制裁名單將進一步孤立俄羅斯金融系統。對此，俄羅斯儲蓄銀行回應稱，未受到歐盟制裁的影響，“主要限制措施已經到位，不過我們仍在正常運轉”。該行還表示，“並未改變目前的國際交易情況”，而俄羅斯國內交易未使用SWIFT信息傳遞系統。(編譯/胡婧)

意大利總理對俄制裁態度強硬 却讓該國工商界很惱火……

核心提示：拉吉的立場讓意大利工業家總聯合會很惱火，後者擔心制裁會出現“回旋鏢效應”。

參考消息網5月31日報道 據法國《回聲報》網站30日報道，盡管意大利總理德拉吉對普京態度強硬，但意大利企業家、大部分政界人士和輿論却擔心，對俄關係惡化會損害意大利經濟。

報道稱，歐盟成員國領導人為在俄烏衝突上口徑一致費盡腦筋，同樣的爭論也讓意大利抓狂。最初意大利總理德拉吉態度猶豫，後來變得對克里姆林宮態度堅定。他表示和烏克蘭總統澤連斯基團結在一起，主張對俄羅斯天然氣和石油實施禁運，並大規模向烏克蘭提供武器。

然而德拉吉的立場讓意大利工業家總聯合

會很惱火，後者擔心制裁會出現“回旋鏢效應”。意大利企業家們認為必須盡快對天然氣價格實行封頂限價，即便歐盟拒絕，意大利自己也應該單方面實行。

企業家們警告稱，敵對的延續會加大經濟衰退的風險。工業家總聯合會估計，意大利今年的經濟可能會萎縮1.2%，家庭購買力會減少近1000歐元。能源價格上漲兩三倍和通脹率

達到6%，並不僅僅與歐洲家門口的戰爭有關。加大制裁對俄羅斯的制裁力度及對天然氣實施禁運，會讓意大利2022年和2023年的國內生產總值下降兩個百分點。

報道稱，德拉吉也不能再指望政界和民意的支持。據益普索最新民調顯示，56%的意大利人認為美國對莫斯科的態度過分；48%的人認為不應該再給烏克蘭送武器；47%的人希望烏克蘭和俄羅斯進行談判。

(編譯/盧龍軍)